ganz vorzügliche und zugleich leichtverständliche Einführung in die schwierigen und weittragenden Fragen, die sich heute um Kirche, Volk und Staat und ihr gegenseitiges Verhältnis zusammendrängen. Mit unbeirrbarer Sachlichkeit und maßvollem Urteil weiß der Verfasser die Kernpunkte, um die heute der Kampf für und gegen Christi Lehre entbrannt ist, in leidenschaftsloser, aber ernsterfüllter Sprache hervorzuheben und den Christen die Schwere ihrer Verantwortung in der gegenwärtigen Stunde zum Bewußtsein zu bringen. Wiewohl er die Antworten oft mehr andeutet als ausspricht und sich hütet, dem Leser seine Ansichten aufzunötigen, so können doch die von ihm entwickelten Grundsätze nicht nur der Zustimmung seiner protestantischen Glaubensgenossen, sondern der Christenheit überhaupt M. Pribilla S. J. sicher sein.

## Erziehung, Sport, Beruf

Alpine Schriften des Priesters Dr. Achille Ratti (heute S. H. Papst Pius XI.). Ges. von G. Boba und F. Mauro. Ins Deutsche übertragen von Leop. v. Schlözer. Mit 25 Bildern 80 (200 S.) Regensburg 1936, Habbel. Kart. M 2.—; geb. M 4.—

Das Buch bringt uns den Heiligen Vater menschlich ganz nah. Er selbst schildert ungewollt, wie seine Liebenswürdigkeit alle gewinnt, den Arbeiter und Bergführer, den Herbergvater und gastlichen Pfarrherrn ebensogut wie den Gelehrten und die vornehme Welt. Der Nachruf auf den treuesten Fahrtgenossen, Msgr. Grasseli, zeigt ihn als besten Freund. In vorbildlich schlicht erhabener Sprache preist er die Majestät und Schönheit der Natur, wie nur begnadete Augen und ein tief fühlendes Herz sie erfassen. Ungewöhnliche Körperkraft und Ausdauer unter der Herrschaft eines stahlharten Willens verraten die schwierigen Leistungen im Hochgebirge. Begeisterte Worte findet er, unter schroffer Ablehnung der Auswüchse, für das Wertvolle des edlen Alpinismus. Daß Pius XI. darüber genau so empfindet wie Msgr. Ratti, beweist die mit Recht hier aufgenommene Enzyklika, worin der Heilige Vater den Bergsteigern den sel. Bernhard von Menthon zum Patron gibt, und das bewies auch, gerade vor einem Jahre, das

erinnerungsfrohe Lächeln, womit der Papst mir erwiderte: "Wir kennen sie gut", als ich ihm von der Monte-Rosa-Wand erzählte. Unbestechlich verurteilt er als Priester das Unsittliche lebensgefährlicher Ersteigungen und verlangt auch vom Bergfreund treue Erfüllung der Sonntagspflicht. Edelster Mensch und Priester, so steht Pius vor uns. Der Bilderschmuck ist ausgezeichnet. - Die Übersetzung ist flott und deutsch. Nur hätte Herr v. Schlözer, da er offenbar zwischen 3000 und 4000 m nicht zu Hause ist, gerade dort, wo Seil und Pickel zu Wort kommen, worttreu an den Urtext sich halten sollen, dann hätte er uns viele Unklarheiten und sogar unangenehme Irrtümer erspart. Hierfür nur einige Belege: S. 27, auf S. 55 die unbegreifliche Klammer, der Abstieg vom Montblanc S. 111-115, übrigens auf Barbey-Imfelds Karte klar eingetragen, S. 193 Anm. 12, S. 154. Schluß. Besonders schade, daß man die spannendste Szene am Monte Rosa, den Übergang vom Imsengrinken zum Gletscher nach der Übersetzung sich gar nicht vorstellen kann. Das sinnwidrige "wir ... führerlos S. 96 (die "wir" sind, Ratti und drei Führer) erklärt nur die Annahme, daß hier nach der französischen Übersetzung übertragen "guide" statt "guise" gelesen wurde. — In jedem Hause sollte man die Aufsätze lesen, zumal unsere Jugend kann daraus lernen, wie der Sport gepflegt werden muß, um seinen höchsten Zweck zu erreichen: die Veredelung der Seele.

G. Richen S. J.

Religiöse Erwachsenenbildung. Von der Erziehung des Christen zur Mündigkeit. Von Johannes Binkowski. (Schriften zur Erziehungsberatung und Familienpädagogik. Hrsg. von Dr. A. Henn. H. 9) 80 (110 S.) Hildesheim 1936, Borgmeyer. Kart. M 1.40

Eine gediegene, durchweg gut geschriebene Einführung in das heute so wichtige Gebiet der religiösen Erwachsenenbildung. Der Verfasser ringt um sichere, klare theologisch-philosophische Fundierung und bringt praktische Erfahrung zur Lösung seiner Aufgabe mit. Die Formulierungen und Forderungen sind durchweg gut ausgewogen